

Solperrippchen N. 'eingepökelttes Schweinerippchen' [Wiss.].

Solpertrug M. = *Solperfaß* (s. d.) [Hornel-Ro].

Solperwasser N.? * 'Pökelbrühe' [Flb.].

Solwe, *Solwer* (-), *solwern* s. *Solpe*, *Solper*(-), *solpern*.

Sömber (C. 789) s. *Sümber*.

Sommer M. 1. Wie schd. 'Sommer'. *Auf den S. 'nächsten Sommer'* [Willersdf.-Fk]. *Där mächt mir könn S. on könn Weinder 'Winter'*, d. i. 'dessen üble Gesinnung kann mir nicht schaden' [Fu]. Rätsel: *Im S. leeft's fort, im Winter springt's fort* (Lösung: die Butter) [Mühlb.-Li]. Regeln über den S.: *Dreibt die Esche vor der Eiche* usw. s. *Esche*. *Grint 'grünt' de Ache 'Eiche' ver där Äsche* usw. s. *Eiche*. *Ist der Januar gelind, Lenz und S. stürmisch sind* [Cass.]. *Wer im Winter will Hasen fangen, muß im S. Hunde füttern* s. *Hase*. Anfang eines Wiegenreims ist *Haio, haio, haio, Em S. geht der Mai oo 'an'* [Driedf.-Di. S. Deutsche Dialektgeogr. 4, 333]. S. ferner 2, 571, 50f. und 3, 342, 41f. — 2. * 'die im Nachsommer fliegenden weißen Fäden' [Lgstn. Odenhshn.-Wl]. In Friedbg. dafür *fliegender S.* Vgl. *Sommerfäden*, *Altweibersommer*.

Formen: *somar* Wiss. Rbhsn.; *somr* Wtfd.; *sumr* Wsl.; *zumar* Rho. — Vgl. Rheinisches Wbch. 8, 202f.

Sommerapfel M. 'frühe Apfelsorte' [Rho. und wohl öfter].

sommerbauen 'im Frühjahr pflügen' [Winkel-Rh]. Gegensatz *winterbauen* (s. d.).

Sommerbirne F. 'frühe Birnensorte' [Rho. und wohl öfter]. *Mädchen sind wie S.n* 'nicht lange schön und saftig' [Gemünden a. d. W.-Fk].

Sommerdolde F. * 'Löwenzahn (*Taraxacum officinale*)' [Wellen-Ed]. Vgl. *Sommertore*.

Laienschrbg.-*dohle*. Vgl. dazu *dpla* 'Dolde' in Deutsche Dialektgeographie 15, Sp. 204b und § 148.

Sommerdore s. *Sommertore*.

Sommerdorn M. * 'Löwenzahn (*Taraxacum officinale*)' [Marienhgn.-Fk Eschwege].

Formen: *Sommerdorn* (!). Vgl. S. bei Marzell, Wbch. der deutschen Pflanzennamen 5, 526, ferner *Sommertore*.

Sommerfäden (Nur?) Pl. = *Sommer* 2 (s. d.) [Ut]. Vgl. *Sonnenfäden*.

Sommerfeld N. 'mit Sommergetreide besäte Feldflur' [Wiss. Wtfd. Obob. Rho.]. In Wiss. seltener als *Haferfeld* (s. d.). Gegensatz dazu ist *Winterfeld* (s. d.).

Sommerflecken (Nur?) Pl. * 'Sommersprossen' [Reiche Belege im ganzen Gebiet ohne Wa]. Wer S. hat, *hat mit dem Teufel Scheißdreck gedroschen* [Steinbg.-Scho]. *S rant 'regnet' Sommerflecke* (wenn bei Sonnenschein einige Regentropfen fallen) [Sombn.-Ge]. Vgl. *Sommerplacken*, *-pocken*, *-potzen*, *-rost*, *-rusel*, *-sprossen*, *-vögel* 4, *Sonnenflecken* und die Karte im Rheinischen Wörterbuch 8, 451f.

sommerfleckig 'sommersprossig' [Wsl. Bhfdn.].

Sommerfrucht, *-früchte* F. 'im Frühjahr gesätes Getreide' [Wiss. Scho Obob. Rbhsn. und wohl öfter]. In Wiss. zusammenfassender Ausdruck für 'Hafer und Gerste'.

Formen: *-frpzd* Rbhsn.; *-frpzdə* F. Sg. Wiss.; *-frpzdə* Pl. Obob. (doch wohl wie einfaches *Früchte* Pl. 'Getreide' wegen der kollektiven Bedeutung allgemein als Sg. des F. empfunden: s. Deutsche Dialektgeogr. 19, 96).

Sommergäulchen N. * 'Marienkäfer (*Coccinella septempunctata*)' [Ge Schl Fu Blasb.-Wl].

Formen: *-gäulche* Gassen-Ge; *-gäulje* Heub.-Schl; *-gülle* NeuhoF-Fu (*-ə* < mhd. *-chen*: s. Glöckner. Die Mdaa. der Rhön, 1913, 92). — Vgl. *Sommerkälbchen* und zu beiden 2, 225, 1f.

Sommergerste F.? 'im Frühjahr gesäte Gerste' [He].

Sommerhans-chen, *-häns-chen*, *-heinzchen* N. * 'Marienkäfer (*Coccinella septempunctata*)' [Fu La Scho Al Zi Ki Ma Salzböden-Wl Bi-Elmshsn. Frieberthshsn.; auch Romsthal-Schl?]. In allerlei Kinderreimen, z. B. *Sommerheinzli, flig fort! Dei Kenneachen 'Kinderchen' schraije eewerlaut, Leiche 'liegen' ean dr Oasche 'Asche', Seiⁿ noch net gewoasche* [Eschr.]. Z. T. einzelörtlich neben einem Synonym, z. B. neben *Johannisklette* [Fronhshn.-Ma], *Sommerekälbchen* [Salzböden] usw. Zu wenig gebräuchlichem *Marienkäfer* s. d.

Formen: *-hans-che* Frieberthshsn. Stornfd.-Al; *-hanse* (*ə* < mhd. *chen*) Hainzell-Fu; *-häns-che* Elmshsn. Windhshn.-Al; *-haindsi*: s. o. — Zu S. in Wl und Nachbarschaft sowie in Ki Ma s. Genaueres bei Wenzel, Wortatlas des Kr. Wetzlar, 1930, § 127 und Karte 92 sowie Leinweber, Wortgeogr. der Kreise Frankenberg, Kirchhain, Marburg, 1936, § 104 und Karte 61. — Zum 2. Teil vgl. *Muhhans* 2.

Sommerhaus N.? 'Gartenlaube' [Petersbg.-Fu]. Vgl. *Sommerhütte*.

Sommerheinzchen s. *Sommerhans-chen*.

Sommerhütte F. = *Sommerhaus* (s. d.) [Ebsdf.-Ma Zi Dsbg.].

sömmersch, *sommerisch*, *sommerig* 'sommerlich' [Obgz. Dsbg. Rho.], 'den Sonnenstrahlen ausgesetzt' (von Fluren) [Obgz. Rho.]. Vgl. V. 388.

Formen: *sömmersch* Obgz.; *sommersch* Dsbg.; *zumax* Rho.

Sommerekäfer G.? Auch Dim. * 'Marienkäfer (*Coccinella septempunctata*)' [Rodenb.-Gf Bieberstn.-Fu Steinau-Schl Rudlos-La; auch Frankf.-Eckenhm.?).

Sommerekalb N. 1. Schelte: *Che du Summerkaalb* . . . [Hü: Ruppel und Schwalm, Schnurrant aus Hessenland, 1933, 196]. — 2. Nur Dim. * 'Marienkäfer (*Coccinella septempunctata*)' [Massenhm.-Wb Hö Frankf. Ot Usgn. Wl Ha Ge Stockhm.-Bü Friedbg. La Fu Gf Steinbg.-Scho Al Gi Ma Ki Bosserd.-Ro]. Bisweilen einzelörtlich neben Synonymen wie *Sommerhans-chen* [Salzböden], *Sommervögelchen* 3 [Bosserd.] usw. Auch in Kinderreimen, z. B. *Sommerekelbche, flieg, Dein Vatter is im Krieg, Dei Mutter is im Pommerland, Pommerland is abgebrannt, Sommerekelbche, flieg!* [Usgn.]. Vgl. *Sonnenkalb*.

Formen: *-kälbche* oft; *-kelbche* Cappel-Ma; *-källe* (*ə* < mhd. *-chen*) Petersbg.-Fu. — Genaueres zu S. in Wl und Nachbarschaft sowie in Ki Ma s. an den bei *Sommerhans-chen* genannten Stellen aus Wenzel und Leinweber. — Zum 2. Teil vgl. *Sommergäulchen*.

Sommerekapuze (Betonung?) F.? 'im Sommer getragene, den ganzen Kopf bedeckende Frauenkapuze' [Cambg.-Li]. Vgl. *Winterkapuze*.

Sommerkranz M. 'mit Bändern geschmückte, aus dem Wald feierlich eingeholte Fichte' [Mademühlen-Di]. Spielt(e) eine Rolle bei dem dort (früher?) gefeierten Fest *Sommerkranzschütten* N. S. dazu Loeber in der Dillztg. vom 24. 12. 1943.

Sommerlädchen s. *Sommerloote* 2.

Sommerlämmchen (*-limša*) N. * 'Schmetterling' [Winkels-Ol].

Wohl nur kindersprachlich und daher Bd. 3, Sp. 291f. nicht mitverwertet.

Sommerlappen M. 'kleines leichtes Tuch, das im Sommer die Frauen zum Schutz gegen die Hitze auf den Kopf binden' [Obob. Ndeb.].